



**DÉCISION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
DU CENTRE DE TRADUCTION DES ORGANES DE L'UNION EUROPÉENNE
PORTANT ADOPTION DU PLAN DE PASSATION DES MARCHÉS 2023 MODIFIÉ — CT/CA-031/2022/01FR**

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CENTRE DE TRADUCTION DES ORGANES DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le règlement (CE) n° 2965/94 du Conseil du 28 novembre 1994 portant création d'un Centre de traduction des organes de l'Union européenne (le «Centre de traduction»), modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 1645/2003 du Conseil du 18 juin 2003,

considérant ce qui suit:

- (1) le conseil d'administration adopte le programme de travail annuel sur la base d'un projet élaboré par la directrice,
- (2) conformément à l'article 72, paragraphe 2, du règlement financier du Centre, les programmes de travail annuels et pluriannuels du Centre de traduction valent décision de financement pour les activités qu'ils recouvrent,

DÉCIDE:

Article premier

La planification des procédures de passation de marchés pour 2023, qui figure en annexe à la présente décision, est adoptée.

Article 2

La présente décision entre en vigueur le jour de son adoption.

Fait à Luxembourg, le 25 octobre 2023.

Pour le conseil d'administration,

(signé par voie électronique)

Christos Ellinides

Président

Annexe: planification des procédures de passation de marchés pour 2023 du Centre de traduction



Planification des procédures de passation de marchés pour 2023 - CT/CA-031/2022/01FR

En vertu de l'article 72, paragraphe 2, du règlement financier du Centre, les programmes de travail annuels et pluriannuels du Centre de traduction valent décision de financement pour les activités qu'ils recouvrent. Les procédures de marchés publics à lancer en 2023 sont indiquées en détail ci-après.

		Désignation	Type de procédure	Date de lancement de l'appel d'offres	Signature du contrat	Budget 2023 (EUR)	Budget total (estimé - 4 ans)
DE BASE	SERVICES LINGUISTIQUES	AO TM23 Marques (23 appels d'offres)	Ouverte	trimestre 2023	01/09/2023	1 500 500	18 000 000
		AO SCIENT23 Services de traduction/révision dans les domaines scientifiques (médical, chimique, pharmaceutique, environnemental et sécurité des aliments) de EN vers BG, CS, DA, DE, EL, ET, FI, FR, GA, HR, HU, IT, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SL, SV, IS, NO et TR	Ouverte	T3 2023	15/11/2023	62 500	2 000 000
		AO GENAFF23 Services de traduction/révision et post-édition dans le domaine des affaires générales de EN vers GA, AR, IS, MK, NO, RU, SR, SQ, TR, UK et Monténégrin	Ouverte (*)	trimestre 2023	T4	Sans objet	730 000
		AO FL/EMBEDDED23	Ouverte	T1 2023	26 juin 2023	350 000	2 800 000
SUPPORT	FINANCEMENT ET FACILITES DE CREDIT	Fourniture de services relatifs à la surveillance du bâtiment	Procédure restreinte	T4 2023	T4 2023	S/O	1 000 000
SUPPORT	TIC	CLOUD III Dynamic Purchasing System 1 (CLOUD III Système d'acquisition dynamique 1)	SAD(*) Commission	T4	T2 2024	0	200 000
		SIDE III Software for Innovation, Diversity and Evolution (SIDE III Logiciel pour l'innovation, la diversité et l'évolution)	SAD (*) Commission	trimestre 2023	25 septembre 2023	0	3 930 000
		TELCO DPS	SAD (*) Commission		7 juillet 2023		57 348,09
		Services professionnels	Procédure négociée (Commission)		25 juillet 2023		100 000
		MEQ V	DPS ITS (*) Commission	T2 2023	30 mai 2023	0	1 300 000
(*) Procédure interinstitutionnelle							